



Ja'Capella
Vade retro, SIDANA

Suzanna Mambo, O, malichance
Akotaki na ye liyanzi
Po alongola asengi gilette
Epai ya moninga na ye
Mama, gilette ezalaki contaminé
Suzy, muana malamumu, asombi sida

*Eh, Oyo ezali liseke ya Suzanna Mambo,
Muana malamumu
Aselemukaka pamba pamba te
Kasi, moyibi akotelaka pe na fenêtre*

Suzy akondi, baluki bandoki
Vision ebimi : maladi ya mpese
Suza bokono esila te
Munganga asengi basala dépistage
Kuna, bamoni ndoki abatamaki
Sida, azakolia aza kopepa

*Tokende komitalisa
On ne sait jamais, on ne sait jamais
Te connaître comme tu es vraiment,
C'est bon pour toi, bon pour ton entourage
Soni te, kanda te, kobanga pe te
Vade retro, yo Sidana*

Confiance eluta yo te, moninga
Au moindre soupçon, kende omitalisa
Attaquez le mal au lever du jour
Mingi balukaka munganga

Suzanna Mambo, Quelle malchance !
Elle avait attrapé juste une chique
Pour l'enlever, elle a demandé une lame de rasoir
A son amie
C'était une lame contaminée
Suzy, une fille sans problème, a attrapé le sida

*Eh, c'est l'histoire de Suzanna Mambo
Une fille très bien
On ne lui connaît guère des histoires
Mais, le voleur passe parfois par la fenêtre aussi*

Suzy a maigri, et on a cherché des sorciers
Quelqu'un a eu une vision : elle aurait une maladie de peau
Mais Suzy est toujours malade
Le médecin a alors demandé le dépistage
Là, on a on a vu le sorcier caché
Le Sida, qui ronge à petit feu

*Allons au dépistage
On ne sait jamais, on ne sait jamais
Te connaître comme tu es vraiment
C'est bon pour toi, bon pour ton entourage
Pas de honte, ni de colère, ni de peur
Vade retro, Sidana*

Pas d'excès de confiance, mon frère
Au moindre soupçon, va te faire contrôler
Attaquez le mal au lever du jour
Beaucoup ne recourent au médecin



Ja'Capella
Vade retro, SIDANA

Tango nzoto esi epeli moto
Toyeba, po to vivre na mayele

Tokende komitalisa
On ne sait jamais, on ne sait jamais
Te connaître comme tu es vraiment,
C'est bon pour toi, bon pour ton entourage
Soni te, kanda te, kobanga pe te
Vade retro, yo Sidana
Vade retro, yo wa Satana
Zonga sima, toyebi yo
Kende na yo, tomoni yo
Vade retro, yo Sidana

Quand le corps se consume déjà
La connaissance, pour vivre avec sagesse

Allons au dépistage
On ne sait jamais, on ne sait jamais
Te connaître comme tu es vraiment
C'est bon pour toi, bon pour ton entourage
Pas de honte, ni de colère, ni de peur
Vade retro, Sidana
Vade retro, fils de Satan
Arrière ! Nous te connaissons
Arrière ! Nous t'avons vu